

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

NACHRUF



Am 7. April 2016 verstarb

Herr Karl Sand

aus Weinberg
im Alter von 74 Jahren.

Der Verstorbene gehörte dem Gemeinderat
der Gemeinde Aurach von 1984 bis 2002 an,
davon sechs Jahre als dritter Bürgermeister.

Wir sagen „Vergelt's Gott“
und gedenken seiner in Trauer und Ehre.

Den Angehörigen
gilt unsere herzliche Anteilnahme.

In Verbundenheit

Manfred Merz, Erster Bürgermeister
Maria Köller, Zweite Bürgermeisterin
Thomas Hillermeier, Dritter Bürgermeister
Gemeinde Aurach

15

46. Jahrgang
Freitag
15. April 2016





Jahreshauptversammlung

Obst- und Gartenbauverein Weinberg e.V.



Am 6. April 2016 fand die Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Weinberg im Sportheim statt. Zahlreiche Mitglieder waren anwesend, darunter auch erster Bürgermeister Manfred Merz.

Im Hinblick auf die zu Ende gehende Amtsperiode des Vorstandes rief erster Vorsitzender Eduard Hillermeier nochmals die Jahre 2012 bis 2016 in Erinnerung. Der Mitgliederstand sei in diesem Zeitraum leicht geschwunden und liege derzeit bei 177 Personen, einschließlich der Nachwuchsgruppe „Wiesethbande“. Die Aktivitäten seien zum großen Teil wiederkehrende Aktionen gewesen. Mit der in 2010 gegründeten Kindergruppe wurden unter anderem Kräuter ausgesät, Kürbisse herangezogen, geerntet und verarbeitet oder ein Insektenhotel gebaut. Darüber hinaus hatte man stets Schnittmaßnahmen an gemeindlichen Obstbäumen durchgeführt sowie Ersatzpflanzungen getätigt. Im vergangenen Jahr stellte den Ausführungen der Schriftführerin Anna Niedermeier zufolge die 40-jährige

Gründungsfeier im Pfarrsaal mit Ehrungen einen Höhepunkt dar. Unter anderem hätten einige Erwachsene und Kinder auch beim Flurputz mitgeholfen und erfolgreich einen Getränkestand mit regionalen Säften beim Dorffest betrieben. Bei der Kindergruppe „Wiesethbande“ sei laut Leiterin Irmgard Knauer im vergangenen Jahr die „tolle Knolle“ Kartoffel im Mittelpunkt gestanden. Einen kleinen Zugewinn konnte Hillermeier, der namens der Kassiererin Roswitha Frommberger berichtete, vermelden. Auf Antrag der Revisorin Angela Bögelein erteilte die Versammlung der gesamten Vorstandschaft einmütig die Entlastung. Der Obst- und Gartenbauverein Weinberg habe sich in all den Jahren stetig weiter entwickelt. Er kümmere sich um die Orts- und Landschaftspflege, bewahre Traditionelles, pflege

die Geselligkeit und leiste eine vorzügliche Jugendarbeit, wusste Bürgermeister Manfred Merz zu würdigen. Er zollte dem Vorstand, allen Mitgliedern und insbesondere auch den Kindern für diese wertvolle Arbeit seine Anerkennung.

Bei den turnusgemäßen Neuwahlen wurden erster Vorsitzender Eduard Hillermeier, dessen Stellvertreterin Ida Hailmann, Kassiererin Roswitha Frommberger sowie die Beisitzerinnen und Beisitzer Irmgard Knauer, Helga Schalk, Petra Hillermeier, Karola Fuchs und Franz Engelhardt einstimmig bei je einer Enthaltung wieder gewählt. Schriftführerin Anna Niedermeier legte nach 20-jähriger Tätigkeit diesen Posten nieder, stehe jedoch weiterhin als Beisitzerin zur Verfügung. Als neuer Schriftführer fungiert künftig Roland Grießer.



*Roland Grießer und
Anna Niedermeier*



Neue Vorstandschaft v. l. n. r.: Petra Hillermeier, Helga Schalk, Roswitha Frommberger, Irmgard Knauer, Anna Niedermeier, Roland Grießer, Ida Hailmann und Eduard Hillermeier

Enttäuscht zeigte sich Vorsitzender Eduard Hillermeier, wenn - wie in Windshofen zu Jahresbeginn geschehen - fünf etwa 30 Jahre alte Erlen auf öffentlichem Grund ohne Wissen

und ohne Einwilligung der Gemeinde gefällt wurden. Dies verstoße seiner Meinung nach nicht nur vehement gegen die Prinzipien einer Gemeinschaft, sondern sei auch eine straf-

bare Handlung, betonte Hillermeier. Laut Bürgermeister Manfred Merz werde die Kommune diese Vorgehensweise nicht hinnehmen.

Text: Werner Wenk



Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am **Donnerstag, 21.04.2016 um 19.30 Uhr** im Mehrzweckraum
der **Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach, Im Mooshof 3**

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates am 17.03.2016
3. Bekanntgaben
 - 3.1 Kurzbericht zur Sitzung am 21.04.2016, KW 12 - KW 22/2016
 - 3.2 Umlaufmappe
 - 3.3 Teilfortschreibung Nahverkehrsplan Landkreis Ansbach - Verringerung des Fahrtenangebots auf der Linie 805 wegen der S-Bahn-Verlängerung von Ansbach nach Dombühl
 - 3.4 Ortsteilbegehung Windshofen - Ergebnissniederschrift
 - 3.5 Projekt Kühlhaus am Steinauer Weg (Fa. Hindelang)
 - 3.6 Anschaffung einer Weihnachtsbeleuchtung für die Ortsdurchfahrt Aurach - Auftragsvergabe
4. Beitritt zur Resolution des Landkreises Ansbach zum Bundesverkehrswegeplan 2030 zur Aufnahme des durchgängigen 6-streifigen Ausbaus der A 6 in den „Vordringlichen Bedarf“
5. Gemeindliche Bauvorhaben
 - 5.1 Wiesethquelle Weinberg - Quellwassererlebnis Wiesethursprung; Grundsatzbeschluss - Trägerschaft - Antragstellung
 - 5.2 Sanierung Altort Weinberg - Sachstand, weiteres Vorgehen
 - 5.3 Zusätzlicher Kanal- und Wasseranschluss für Grundstück Fl. Nr. 174, Gemarkung Aurach (Dietenbronner Straße 4)
6. Notquartier für Asylsuchende im Schulhaus Weinberg - Auflösung des Mietvertrages - weiteres Vorgehen
7. Bauanträge
 - 7.1 Bauvoranfrage: Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage auf den Grundstücken Fl. Nrn. 611/8 und 611/9, Gemarkung Weinberg, Auracher Weg 23
 - 7.2 Neubau einer Lagerhalle in 91589 Aurach, Weinberg, Auf der Frankenhöhe 1, Fl. Nr. 171, Gemarkung Weinberg
 - 7.3 Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage in Weinberg, Hardtstraße 14, Fl. Nr 391, Gemarkung Weinberg
 - 7.4 Anbau eines Milchviehstalles mit Güllegrube Fl. Nrn. 2160 und 2161, Gemarkung Weinberg, Schutzmühle
 - 7.5 Neubau einer Garage mit Kellerräumen und Einliegerwohnung, Fl. Nr. 16, Gemarkung Aurach, Dietenbronner Str. 2
8. Finanzwesen
 - 8.1 Bekanntgabe des Ergebnisses der Jahresrechnung 2015 und Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben
 - 8.2 Beschaffung eines Mannschaftstransportwagens (MTW) für die Freiwillige Feuerwehr Weinberg (Vergabe Los 1: Fahrgestell und Los 2 Fahrzeugausbau und feuerwehrtechnische Beladung)
9. Eilangelegenheiten
10. Anfragen
 - 10.1 Beantwortung der Anfragen aus dem öffentlichen Teil der Sitzung vom 17.03.2016
 - 10.2 Neue Anfragen

Das Ja-Wort

vor dem Standesamt Aurach
gaben sich am 6. April 2016

Kerstin Höchsmann,
geb. **Wiegel**

und
Norbert Höchsmann

aus Ansbach.



*Herzlichen
Glückwunsch*



www. www.

www.aurach.de
neu gestaltet

Wir haben unseren Internet-Auftritt modernisiert –
besuchen Sie uns: www.aurach.de
Bewährtes wurde übernommen und mit zusätzlichen
Informationen ergänzt.

Herausgeber und Redaktion:

Gemeindeverwaltung 91589 Aurach, Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25, Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags. Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:

Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden, Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90, Internet: www.krieger-verlag.de



Amtliche Bekanntmachungen

Ortsteilbegehung/-versammlung Eyerlohe

Der Gemeinderat führt am Samstag, den 23.04.2016, um 14.00 Uhr für Eyerlohe eine Ortsteilbegehung mit anschließender Versammlung durch. Alle interessierten Bürger/innen sind dazu herzlich eingeladen.

Folgendes Programm ist vorgesehen:

14.00 Uhr: Treffpunkt bei der Bushaltestelle
14.00 bis 15.30 Uhr: Dorfrundgang
15.30 Uhr: Versammlung bei Ortssprecher und Gemeinderat Michael Göttler mit gemütlichem Ausklang

Während des Rundgangs und der Versammlung können Wünsche und Anregungen vorgebracht werden.

Infotag Wiedereinstieg 2016

Am **Donnerstag, 21.04.2016** veranstalten das Bündnis für Familie im Landkreis Ansbach, die Gleichstellungsstelle, das Jobcenter und die Wirtschaftsförderung im Landkreis Ansbach sowie die Agentur für Arbeit Ansbach-Weißenburg den Infotag Wiedereinstieg. Die Veranstaltung findet im kleinen Schranrensaal, Weinmarkt 7, Dinkelsbühl, statt.

Von 9.00 bis 13.00 Uhr können sich die Besucherinnen und Besucher über die Möglichkeiten und Vorteile eines beruflichen Wiedereinstiegs informieren. Die Veranstalterinnen haben ein umfangreiches Programm zusammengestellt. Interessierte können sich in den Vorträgen unter anderem über die Themen Vereinbarkeit von Familie und Beruf in der Praxis, Praktische Tipps für Bewerbungsschreiben und Vorstellungsgespräche, „Frau und Rente“ und eine gut organisierte, zuverlässige Kinderbetreuung motivieren und eigene Erkenntnisse sammeln.

An verschiedenen Informationsständen können sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer u. a. individuell zu den Themen Krankenversicherung und berufliche Weiterbildung beraten lassen oder die Gelegenheit nutzen, ihre Bewerbungsunterlagen prüfen zu lassen, um so die persönlichen Chancen zu erhöhen. Neu in diesem Jahr ist ein Stand der Aktivsenioren Bayern e. V. zur Existenzgründung.

Zudem haben Frauen die Möglichkeit, sich durch Fachpersonal typgerecht stylen zu lassen, um anschließend aussagekräftige Bewerbungsfotos durch eine Fotografin machen zu können. Wir freuen uns, Sie beim Infotag Wiedereinstieg in Dinkelsbühl begrüßen zu dürfen.

Probearm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probetrieb der Feualarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 16. April 2016 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

Büchereien Aurach und Weinberg



Aurach: montags von 17.00 bis 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller

Weinberg: montags von 16.30 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Franziska Hillermeier

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 28. April 2016** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 21. April 2016** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Mittwoch, 11. Mai 2016** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung **Dienstag, 10. Mai 2016** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitag von 16.15 Uhr bis 18.30 Uhr (Sommerzeit) geöffnet.
- **Grüngut:**
Häcksselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häcksselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **Silolanlage in Weinberg**
Grüngutanlieferung ist ab sofort wieder möglich. Wir bitten darauf zu achten, dass hier ausschließlich Grünschnitt angeliefert wird. Hecken- und Holzschnitte dürfen hier **nicht** abgeliefert werden!
- **Bauschuttdeponie**
Öffnungszeiten: samstags, 9.00 bis 11.00 Uhr. Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeit Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher, mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen. **Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³. Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten.**

Voranzeige ❀ Voranzeige ❀ Voranzeige ❀ Voranzeige

Frühjahrswanderung

des Gartenbau- und Heimatpflegevereins Aurach und des Obst- und Gartenbauvereins Weinberg am **Sonntag, 1. Mai 2016 in die Ipsheimer Weinberge unterhalb der Burg Hoheneck.**

Nach der Wanderung Einkehr in der Weinstube Werner Gebhard, Waldstraße 7 in 91472 Ipsheim.

Fahrt mit Bus; Abfahrt 12.40 Uhr an der Bushaltestelle (KiTa) Weinberg, anschließend am Rathausplatz in Aurach.

Begleitung: Erster Bürgermeister Manfred Merz

Führung: Ingeborg Lamertz

Herzlich eingeladen sind nicht nur alle Vereinsmitglieder, sondern auch interessierte Bürgerinnen und Bürger.

Um Voranmeldung bis spätestens 24. April 2016 wird gebeten:

Simon Bohrer Tel. 1389
Anni Rieber Tel. 1436
Eduard Hillermeier Tel. 7268



Bild/Gemeinde Aurach:
Burg Hoheneck

Voranzeige ❀ Voranzeige ❀ Voranzeige ❀ Voranzeige



Öffnungszeiten Bürgerbüro



Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartnerin:
Brigitta Hopp, Tel. 09804/9154-24

Forstrevier Aurach



Im April finden keine Sprechstunden im Rathaus statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an den Forstbetrieb Rothenburg, Tel. 09861/974990.

Region Hesselberg

Zeichen setzen für eine Event- und Informationsveranstaltung

REGION HESSELBERG



380 Euro – soviel kostet ein Unternehmen in Deutschland jeder Krankheitstag eines Arbeitnehmers im Durchschnitt. Im Schnitt ist jeder Arbeitnehmer im Jahr 9,5 Tage krank. Unternehmen tragen nicht nur eine Mitverantwortung für die Gesundheit ihrer Beschäftigten, sie haben auch konkrete finanzielle Vorteile, wenn sie in die Gesundheit ihrer Belegschaft investieren. Die Möglichkeiten für Unternehmen, hierbei aktiv zu werden, sind vielfältig: gesunde Lebensmittel in der Kantine, Bewegung am Arbeitsplatz, Gutscheine für Fitnessstudios u. v. m.

Informationen und praktische Tipps zum Thema „Gesundheit im Unternehmen“ sind der Inhalt der Veranstaltung „Gesunde Region Hesselberg/Gesundheit und Wirtschaft“ am **12.5.2016** in der **Wassertrüdingen Hesselberghalle ab 15.00 Uhr**. Vorträge aus präventionsmedizinischer und Unternehmenssicht werden umrahmt durch einen „Gesundheits-Markt“, welcher von Anbietern von Gesundheits-Dienstleistungen für Unternehmen gebildet wird. Referenten sind Prof. Dr. Jörg Spitz (Präventionsmediziner), Susanne Lang (Fa. Mekra-Lang) und Stefan Fink (Vereinigte Sparkassen Ansbach).

Die Veranstaltung wird eröffnet durch den Landrat des Landkreises Ansbach, Dr. Jürgen Ludwig, und die Regionalmanagerin der Region Hesselberg, Ute Vieting.

Veranstalter sind die Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg und das „Netzwerk Fachkräfte“ (TRUST business lounge GmbH). Anmeldungen werden erbeten bis zum 11. Mai über die Homepage www.netzwerk-fachkraefte.de.

Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Aurach

Die Übung vom 15.04.16 wird auf den 22.04.16 verschoben. Beginn bereits um **19.30 Uhr**.

Am Samstag, den 23.04.16 ab 9.00 Uhr findet für die gesamte Bevölkerung wieder eine **Feuerlöschprüfung im Feuerwehrhaus Aurach** statt. An diesem Tag haben wir auch den Feuerlöschtrainer des Kreisfeuerwehrverbandes vor Ort. Interessierte Bürger können zusammen mit uns den richtigen und sicheren Umgang eines Feuerlöschers üben.

Freiwillige Feuerwehr Weinberg

Überprüfung Feuerlöcher

Eine Fachfirma wird die Feuerlöcher in der Gemeinde überprüfen und falls nötig auch reparieren.

Termine:

Weinberg: Samstag, den 16.04.2016 ab 9.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Aurach: Samstag, den 23.04.2016 um 9.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Die Löcher (mit Namen gekennzeichnet) können auch zwischen 9.00 und 12.00 Uhr in den jeweiligen Feuerwehrgerätehäusern abgegeben werden und sind um 16.00 Uhr wieder abzuholen.

Altersjubilare

Wir gratulieren!

**17. April 2016****Zeller Franz, Aurach, 82 Jahre****19. April 2016****Allabar Hugo, Weinberg, 81 Jahre****20. April 2016****Hoppe Willibald, Windshofen, 88 Jahre****Seis Rita, Aurach, 88 Jahre**

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach

**Pfarrgasse 8,****91589 Aurach,****Tel. 0 98 04/9 21 10, Fax 0 98 04/9 21 11****E-Mail: info@pfarrgemeinde-aurach.de****www.pfarrgemeinde-aurach.de****17. Woche vom 16. April 2016 bis 24. April 2016**

Samstag, 16. April 2016

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Eltern Stühler u. Schmidt u. Geschwister Rudolf u. Erika [256]

Sonntag, 17. April 2016 – 4. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Elisabeth u. Xaver Engelhardt [165]

Mittwoch, 20. April 2016

8.30 Uhr hl. Messe + Eltern Frey u. Zeller [138]

Ged. + Cäcilia Stahl u. Georg Christ [175]

Donnerstag, 21. April 2016 – hl. Konrad von Parzham

18.30 Uhr hl. Amt + Lorenz u. Theresia Nefzger u. Angeh. [65]

Ged. hl. Amt zur lieben Mutter Gottes [178]

Samstag, 23. April 2016 – hl. Adalbert

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Maria Nadler [257]

Ged. + Reinhard Görlich, Bruder Norbert und Schwager Günther [22]

Ged. + Dankamt zur Hl. Familie [139]

Sonntag, 24. April 2016 – 5. Sonntag der Osterzeit

10.00 Uhr hl. Amt + Herrmann Schlesinger u. Angehörige [211]

Ged. + Anna Seiß [147]



Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



Kontakt Pfarramt wie Aurach

17. Woche
vom 16. April 2016 bis 24. April 2016

Samstag, 16. April 2016
10.00 Uhr Probe der EK-Kinder mit den Minis

Sonntag, 17. April 2016

– 4. Sonntag der Osterzeit, Erstkommunion

10.00 Uhr hl. Amt – Erstkommunionfeier

17.00 Uhr Erstkommunion – Dankandacht mit Taufenerneuerung

Dienstag, 19. April 2016 – hl. Leo IX.

18.30 Uhr hl. Amt + Heinrich Messerer u. Eltern [38]

Ged. + Johann Hinreiner [32]

Sonntag, 24. April 2016 – 5. Sonntag der Osterzeit

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + H. Hr. Pfr. Georg Aßmus

Ged. + Johann Fuchs, Eltern u. Geschwister [22]

11.15 Uhr Taufe: Adela Waldert

14.00 Uhr Familien- und Seniorennachmittag

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 2 in Ansbach

Sprechstunde in Weinberg

Am Dienstag, 19. April 2016 muss die Sprechstunde in Weinberg leider entfallen, da Herr Pfr. Dr. Umeh an der Dekanatskonferenz in Herrieden teilnimmt.

Einladung zur Marienwallfahrt nach Eichstätt

Unter dem Titel „Mit Maria auf dem Weg – offen für Gottes Wort“ pilgern Menschen aus allen Regionen Bayerns am **07. Mai 2016** nach Eichstätt. Die Pfarrgemeinden Aurach und Weinberg schließen sich an und fahren mit dem Pilgerbus nach Eichstätt. Ankunft wird ca. 12.30 Uhr sein.

Von verschiedenen Ausgangsorten beginnt um 13.00 Uhr eine Sternwallfahrt zum Residenzplatz in Eichstätt. Dort findet um 16.00 Uhr ein Pontificalgottesdienst mit voraussichtlich 26 Bischöfen statt. Ausführliche Informationen sind dem Wallfahrtsprogramm, das in der Kirche und im Pfarrbüro ausliegt, zu entnehmen.

Abfahrt: 9.00 Uhr Rathausplatz Aurach,

Rückkunft: ca. 20.00 Uhr.

Anmeldungen sind über das Pfarrbüro, Tel. 09804-92110, oder bei Frau Irmgard Feuchter, Tel. 09804-503, bis einschließlich 18. April 2016 möglich.

Erstkommunion

Fünf Mädchen und fünf Jungen der Pfarrgemeinde Aurach empfangen am Sonntag, dem 10. April 2016, das Sakrament der Erstkommunion.

Herr Pfarrer Dr. Umeh führte in seiner Ansprache aus, Jesus selbst habe im Johannesevangelium gesagt, dass er in Gestalt von Brot und Wein wirklich und wahrhaftig gegenwärtig sei und zu den Menschen komme. Dies sei unser Glaube. Die Kinder nähmen an diesem Tag das erste Mal den Leib Christ in sich auf und würden dadurch gleichsam selbst zum Tabernakel. Von diesem Tage an würden sie Jesus Christus in sich tragen und er würde sie immer begleiten. Die Eucharistie sei „etwas Wunderbares“, das man nicht nur einmal im Leben, sondern täglich neu empfangen könne. Dafür sollten sie Gott jeden Tag danken und ihn loben.

Weiter rief er die Erstkommunionkinder dazu auf, sich zu bemühen, die Verbindung zu Jesus nicht zu verlieren. Es sei die Auf-

gabe der Eltern, aber auch der Paten sowie der Großeltern, ihre Kinder dabei zu begleiten und zu unterstützen und ihnen ein Beispiel gelebten Glaubens zu geben.

Musikalisch gestaltet wurde der Festgottesdienst von Organistin Christina Bögelein, Trompeter Martin Trottler sowie vom Jugendchor des Gesangvereins Weinberg.



Die Aufnahme zeigt die zehn Erstkommunikanten mit Pfarrer Dr. Emmanuel C. Umeh und den Ministranten.

Voranzeige:

Pfarrfamilien- und Seniorennachmittag

Der Pfarrgemeinderat lädt am Sonntag, 24. April 2016 um 14.00 Uhr zum Pfarrfamilien- und Seniorennachmittag ins Pfarrheim Weinberg ein.

Als Referent dürfen wir Herrn Deocar Bösendörfer begrüßen, der in Kooperation mit der Katholischen Erwachsenenbildung im Landkreis Ansbach über „Gott und die Welt“ berichten wird. Umrahmt wird das Ganze mit Liedern und Gedichten. Wie üblich wird Kaffee und Kuchen serviert.

Herzliche Einladung an alle.

Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Pfarrgemeinderat Weinberg.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



Sonntag, 17. April 2016

9.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Wostratzky

Sonntag, 24. April 2016

8.30 Uhr **Gottesdienst im Evang. Gemeindefest** Aurach, 9.30 Uhr Tauf-Erinnerungsgottesdienst in Weißenkirchberg mit Pfrin. Walz

Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



Sonntag, 17. April 2016

9.30 Uhr Festgottesdienst zur silbernen Konfirmation in der Marienkirche in Kloster Sulz mit Pfarrer Lindner und dem Posaunenchor und dem Kirchenchor - zeitgleich ist Kindergottesdienst in Kloster Sulz

kein Gottesdienst in Dombühl

Montag, 18. April 2016

20.00 Uhr Elternabend zur **Konfirmation 2016** im Gemeindehaus in Dombühl

Mittwoch, 20. April 2016

17.00 Uhr bis 18.00 Uhr Konfi-Unterricht im Gemeindehaus in Dombühl

Sonntag, 24. April 2016

10.15 Uhr Gottesdienst in **Dombühl** mit Pfr. Lindner, den Gottesdienst gestaltet der Gesangverein Dombühl mit.

kein Gottesdienst in Kloster Sulz

10.00 Uhr Kindergottesdienst

**Bürozeiten:**

Das Sekretariat ist in der Regel

Dienstag von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

und Freitag von 8.30 Uhr – 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Herzliche Einladung**25. April 2016, 20.00 Uhr, Gemeindehaus Kloster Sulz****Neuanfang der Evangelischen Landjugend in Kloster Sulz**

Wir laden alle interessierten Jugendlichen und jungen Erwachsenen zu einem Abend ein, um die ELJ Kloster Sulz wieder zu beleben.

An diesem Abend werden neben Herrn Pfr. Lindner auch Leute vom Kreisverband Rothenburg da sein, genauso wie auch die Bezirksbeauftragte aus Ansbach, Birgit Bruckner. Gemeinsam wollen wir versuchen, die Landjugend in Kloster Sulz, die jahrzehntelang das Gemeindeleben mitgeprägt hat, wieder neu aufleben zu lassen.

Die Jungs und Mädels aus dem KV Rothenburg und Frau Bruckner erzählen uns, wie es bei ihnen in den ELJs so läuft, was wir für Möglichkeiten haben und welche Veranstaltungen die Landjugenden in den Nachbargemeinden abhalten.

Wenn du/Sie Lust hast/haben,
komm/kommen Sie doch einfach
vorbei an diesem Abend.

Dein Pfarrer Klaus Lindner

**Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen****Samstag, 16. April 2016**10.00 Uhr bis 13.00 Uhr **Gemeindehaus:** „OASE“-
Betreuungsvormittag; Frau Elke Klostermann16.30 Uhr **Praxisklinik:** Gottesdienst; Pfarrer Christian Burkhardt**Sonntag, 17. April 2016**9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:**

Gottesdienst; Pfarrerin Christa Auernhammer

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Familiengottesdienst -
anschließend Brunch im Gemeindehaus;
Pfarrerin Lydia Kossatz10.15 Uhr **Kapelle Windshofen:**

Gottesdienst; Pfarrerin Christa Auernhammer

Montag, 18. April 201614.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnach-
mittag für Pflegebedürftige; Frau Elke Klostermann17.00 Uhr bis 18.30 Uhr **Gemeindehaus Dentlein am Forst:**
Volkstanzkreis für Erwachsene – Evang. Bildungswerk,
Kursleitung: Heinz-Werner Liebscher**Dienstag, 19. April 2016**9.30 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick -

offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

19.00 Uhr **Dekanat Kapitelsaal:**

Kirchenvorstandssitzung; Dekan Jürgen Hacker

19.00 Uhr bis 21.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Wie pflege ich
einen Angehörigen mit Demenz? (Eduktion); Frau
Elke Klostermann**Mittwoch, 20. April 2016**9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:**

Gottesdienst; Pfarrer Gerhard Winter

19.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** offener Bibelgesprächskreis
„Impulse“; Dekan Jürgen Hacker20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Elterngruppe Legasthenie; Frau Scherle**Donnerstag, 21. April 2016**14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:**
OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige;
Frau Elke Klostermann**Kindertagesstätten****Katholische Kindertagesstätte
St. Marien, Weinberg**

Am Mittwoch, den 23. März 2016, besuchten die Mädchen der Bärengruppe den Friseur „Doris“ in Aurach. Die Mädchen freuten sich über tolle Frisuren, farbige Strähnen und einer Brezen vom Bäcker. Es war für alle ein schöner Vormittag und dafür möchten wir uns herzlich bedanken.



Am Freitag, den 1. April 2016, waren nun die Jungen der Bärengruppe dran. Sie machten einen Ausflug zur Autobahnmeisterei Herrieden. Aufgereiht standen die Fahrzeuge und Gerätschaften entlang der riesigen Hallen. Die Kinder konnten die Kehrmaschine, eine gestellte Baustelle sowie das Salzlager anschauen. Anschließend durften die Jungen nacheinander in das Fahrzeug einsteigen und eine Runde mitfahren. Einen riesigen Spaß hatten sie dann beim Rutschen vom Salzberg. Ein ganz großes Dankeschön an die Autobahnmeisterei Herrieden, die uns diesen Besuch ermöglicht hat.



Das Kita-Team aus Weinberg



Volkshochschule Aurach – Weinberg

Volkshochschule – Landkreis Ansbach



Volkshochschule des Landkreises Ansbach bietet Deutschkurse zur sprachlichen Erstorientierung für Asylsuchende

Im Rahmen des Modellprojektes des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration (StMAS) bietet die Volkshochschule des Landkreises Ansbach vier Deutschkurse mit je 300 Unterrichtsstunden an. „Das Erlernen der deutschen Sprache, die Orientierung im Alltag und die Vermittlung von Werten unserer Gesellschaft ist für die Integration von Asylsuchenden und damit für das Zusammenleben aller Menschen im Landkreis Ansbach enorm wichtig. Deshalb freue ich mich, dass die Volkshochschule des Landkreises Ansbach mit finanzieller Unterstützung des StMAS Erstorientierungskurse durchführen wird“, so Landrat Dr. Ludwig.

Die Kurse richten sich an volljährige Asylsuchende, die leistungsberechtigt sind und bisher keinen Zugang zu Integrationskursen oder anderen Deutschkursen hatten. Sie beinhalten sowohl elementare Deutschkenntnisse als auch Informationen über das Leben in Deutschland. Die Module des Kurses umfassen Themen wie Gesundheit/Medizinische Versorgung, Arbeit, Kindergarten/Schule, Wohnen und Orientierung vor Ort/Verkehr/Mobilität. Ein Modul befasst sich dabei auch explizit mit dem Thema „Wertevermittlung“. Damit bieten diese Kurse den Asylsuchenden eine gute Starthilfe im neuen Lebensumfeld und erleichtern die Orientierung im Alltag, was dankbar angenommen wird. „Die überwiegend jungen Teilnehmer sind in der Regel sehr motiviert und machen schnell Fortschritte. Es ist eine Freude, mit ihnen zu arbeiten“, so die Fachbereichsleiterin für Sprachen und Integration der Volkshochschule Landkreis Ansbach, Ulrike Schwarz.

Die Kurse werden seit März in Feuchtwangen, Rothenburg o. d. T., Schopfloch und in Ansbach angeboten und werden noch bis Ende Juni fortgeführt.

Vereine und Verbände

SSV Aurach

Herren I: Sonntag, 17.04.16 um 15.00 Uhr
SV Meinhardswinden - SSV Aurach

Herren II: Sonntag, 17.04.16 um 13.00 Uhr
Sg Elpersdorf/Neunst. - SSV Aurach II

Damen: Sonntag, 17.04.16 um 10.30 Uhr
TSV Buch - SSV Aurach

A-Jun. (U19): Samstag, 16.04.16 um 16.00 Uhr
TB St. Johannes 88 Nbg. - SG Herrieden/Aurach

B1-Jun. (U17): Sonntag, 17.04.16 um 10.30 Uhr
SG Herrieden/Aurach/Weinberg I – TSV Neustadt/A.

C-Jun. (U15): Sonntag, 17.04.16 um 10.30 Uhr
SG Aurach/Weinberg – SG Wetringen/Diebach/Ins. 2

C-Juniorinnen (U15): Freitag, 15.04.16 um 17.30 Uhr
SSV Aurach – SV Segringen

D1-Jun. (U13): Samstag, 16.04.16 um 14.00 Uhr
SG Weinberg/Aurach 1 – JFG Oberes Zenntal

D2-Jun. (U13): Samstag, 16.04.16 um 11.00 Uhr
SG Weinberg/Aurach II – JFG Dinkelsbühl III

E-Jun. (U11): Samstag, 16.04.16 um 10.00 Uhr
SG Weinberg/Aurach – SG Mosbach/Breitenau

Voranzeigen

Vatertagsfest am 05. Mai 2016 am Rathausplatz
mit Mittagstisch, Grill, Kaffee und Kuchen.

Jahreshauptversammlung

am Sonntag, 24.04.2016 um 19.00 Uhr im Sportheim.

Tagesordnung: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit; Tätigkeitsberichte des Vorstandes und der Abteilungen, Kassenbericht und Entlastung; Baumaßnahmen; Ehrungen; Grußworte.

SV 67 Weinberg

Außerordentliche Mitgliederversammlung des SV 67 Weinberg am 18.05.2016

Beginn 19.00 Uhr, im Sportheim Weinberg

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch 1. Vorstand; 2. Informationen zum Projekt Parkplatzsanierung; 3. offene Fragen aus der Versammlung; 4. Beschlussfassung über die Parkplatzsanierung und die Kosten/Ausgaben

Weitere Anträge für die Mitgliederversammlung müssen schriftlich beim 1. Vorstand bis zum 15.05.2016 eingehen.

Adresse: Johannes Riegel, Eckartweiler 23, 91578 Leutershausen.
gez. Vorstandschaft des SV 67 Weinberg

Einladung des SV 67 Weinberg

zum traditionellen Gaudi-Turnier für Freizeit-/Stammtisch- und Feuerwehrmannschaften am Pfingstamstag, den 14. Mai 2016 ab ca. 16.00 Uhr.

Wir würden uns über zahlreiche Zusagen bis spätestens zum 30. April 2016 freuen. Anmeldungen bitte per E-Mail an: SV 67 Weinberg, Gerald Weinmann, g.weinmann@mail.de.

Obst- und Gartenbauverein Weinberg

Wiesethbande

Kürbis, die Riesenbeere, lautet heuer das Thema der Kinder- und Jugendgruppe. Im Verlauf der nächsten Monate wollen wir uns mit Aussaat, Pflege, Ernte, Verarbeitung und Bedeutung dieses Gartengemüses befassen. Bei unserem ersten Termin gibt es Interessantes und Wissenswertes über den Kürbis, und wir wollen Kürbiskerne zum Vorziehen in Töpfe säen. Wir treffen uns hierzu am Samstag, 23. April 2016, um 14.30 Uhr bei Irmgard Knauer. Weitere Information bei Irmgard Knauer, Tel. 7491.

Sozialverband VdK

Ortsverband Aurach-Weinberg



Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am Sonntag, 17. April 2016, 14.00 Uhr, im Pfarrheim in Weinberg

Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder des VdK-Ortsverbandes Aurach-Weinberg zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen am **Sonntag, 17. April 2016 um 14.00 Uhr** im Pfarrheim in Weinberg.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Entlastung der Vorstandschaft, 3. Neuwahl, 4. Geschäfts- und Tätigkeitsbericht, 5. Kassenbericht, 6. Ehrungen, 7. Wünsche und Anträge gez. die Vorstandschaft

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

Kindervolkstanzgruppe

Am Samstag, **16.04.2016**, findet ab 10.00 Uhr für die kleinen und um 10.45 Uhr für die großen Kinder eine Kindervolkstanzübungsstunde in der Schulturnhalle in Aurach statt. Kommt bitte zahlreich. Auch neue Kinder sind jederzeit herzlich willkommen!

Pferdefreunde Frankenhöhe 1992

Vereinsmeisterschaften der Pffr. Frankenhöhe Samstag 7. Mai 2016 - Landkreiswertung WBO-Tour von den umliegenden Vereinen gut angenommen -

Bereits im Vorjahr richteten die Pferdefreunde Frankenhöhe in Aurach erstmals ein offizielles Turnier aus, wo alle Vereine im Landkreis geladen wurden und davon einzelne Prüfungen in der Rundenwertung der Gruppe III WBO-Tour des Landkreises Ansbach gewertet wurden. Diese Veranstaltung wurde von den Vereinen und deren Reiter und Reiterinnen sehr gut angenommen, sodass von 10 Vereinen über 100 Teilnehmer in den unterschiedlichen Prüfungen starteten. Zuschauer magnet ist der alljährliche Show-Wettbewerb „Jump&Drive&Bike“, der in der Ausführung bislang nur bei den Pferdefreunden so ausgetragen wird. Hier bilden Kutschenfahrer, Springreiter und ein Fahrradfahrer eine Einheit, wo jeder einen eigenen Parcours überwinden muss und die Gesamtzeit gewertet wird. Gewinner ist das schnellste 3er-Team. Die Reitprüfungen beginnen um 8.00 Uhr und enden gegen 18.30 Uhr.

Bericht: Bianca Ströhlein

Fischerverein Weinberg 75

Am Sonntag, den 24.04.2016 findet von 7.00 - 11.00 Uhr unser Anfischen 2016 am Gänsweiher statt. gez. euer Vorstand

Änderungen in der Vorstandschaft nach einer Jahreshauptversammlung

Um die Kontaktdaten der Ansprechpartner und Vorstandschaften bei Vereinen, Verbänden und Institutionen aktuell halten zu können, bittet die Verwaltung um Ihre Unterstützung. Bitte melden Sie insbesondere nach Neuwahlen ggf. Änderungen (Name, Position, Adresse, Telefonnummer/Handy) von Mitgliedern in Ihrer Vorstandschaft bei Frau Barbara Fuchs, Tel. 09804-91540 oder barbara.fuchs@aurach.de.



Die BoTec GmbH ist ein junges, dynamisches Versandhandels-Unternehmen. Unsere Kunden (Bodenleger, Raumausstatter und Parkettleger) schätzen uns als kompetenten Lieferpartner für hochwertige Produkte rund um den Fußbodenaufbau.

Wir suchen Sie als

Verkäufer im Innendienst (m/w)

Ihr Aufgabengebiet:

- Aktiver, kompetenter und serviceorientierter Verkauf unserer Produkte am Telefon
- Angebotserstellung und -überwachung
- Auftragsabwicklung
- Reklamationsbearbeitung

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung
- Technisches Verständnis
- Ausgeprägte Service- und Vertriebsorientierung
- Überzeugungskraft und Kommunikationsgeschick
- Angenehme und freundliche Telefonstimme

Wir bieten Ihnen eine intensive Einarbeitung und ein begleitendes, qualifiziertes Coaching. Ein hochmotiviertes und kollegiales Team erwartet Sie. Gerne bieten wir auch Quereinsteigern eine Chance.

Sie sind interessiert? Dann beweisen Sie uns mit Ihrer aussagekräftigen Bewerbung, dass Sie der/die Richtige für uns sind. Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Verfügbarkeit richten Sie an:

BoTec GmbH • Ralf Gebhardt • Industriestr. 5 • 91583 Schillingsfürst
Tel. 09868 9595810 • E-Mail: r.gebhardt@botec-gmbh.de

**NICHT GESCHWINDIGKEIT,
sondern Köpfchen führt zum Ziel!**

- Fassaden
- Verputz
- Gardinen
- Tapezieren
- Bodenbeläge
- Schimmelschutz
- Vollwärmeschutz

Ihr Spezialist für Schönheit und Schutz

Malerbetrieb & Fachmarkt
ALTMANN

Industriestraße 15a
91555 Feuchtwangen
Telefon 098 52/22 48
Telefax 098 52/45 54

info@maleraltmann.de
www.maleraltmann.de





Einladung zur Schlachtschüssel



Selbstverständlich gibt es auch wieder gebratene Schäufele, Schnitzel und Schweinebraten

im Gasthaus Birner

in Vorderbreitenthann

am Freitag, den 15. April und Samstag, 16. April 2016.

Unsere Gerichte gibt es selbstverständlich ab Freitagmittag und natürlich gibt es alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Telefon 0 98 52/26 12

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Birner

FEUCHTER Ladengeschäft

Ansbacher Str. 16
91589 Aurach

Laufend frische **Gemüse- und Salatpflanzen!** PANINI-Sammelkarten zur EM 2016 eingetroffen!

Coffee to go: bring Deine eigene Tasse mit!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 – 18.00 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Gabriolet zu verkaufen:

Audi A4, Bj. 2010, 3-türig, dunkelblau, Sommerauto.

Telefon 0 98 04/9 31 60



HILFE TELEFON
GEWALT GEGEN FRAUEN
08000 116 016

Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch leider nicht immer berücksichtigt werden.

Der Verlag



*Bad
Füssing*

Appartement/Kursuite zu vermieten!

Neubau, 40 m², Wohn-/Esszimmer, Küchenzeile, Schlafzimmer, Dusche/WC, Balkon, Stellplatz Tiefgarage, kurzfristig frei. Nur 100 m zur Europa-Therme, gegenüber Freizeitpark, sehr schöne Lage, Osteopathie/Physiotherapie und Fußpflege im Haus.

Die **Vermietung** für die **Suite Nr. 321** ist nur über die Appartement-Vermietung **Steurer-Reinhardt** (Büro in der Ladenzeile) möglich.

Telefon 0 79 57/81 01 u. 01 72/6 44 13 96

ERÖFFNUNG AM 01. MAI 2016

Das „Haus der Betreuung und Pflege Aurach“ eröffnet am 01. Mai 2016.

Am 30. April 2016 und am 01. Mai 2016 veranstalten wir einen Tag der offenen Tür ab 10:00 Uhr.

Die Einrichtung besteht aus 46 Pflegeplätzen die auf 2 Wohnbereiche aufgeteilt sind. Es stehen 36 Einzelbettzimmer und 5 Zweibettzimmer zur Verfügung, welche großzügig und wohnlich gestaltet sind.

Für das leibliche Wohl der Bewohner sorgt unsere hauseigene Küche. Auch eine eigene Wäscherei, sowie die Reinigung ist im Haus.

Unsere Dienstleistungen umfassen:

- **Vollstationäre Pflege**
- **Kurzzeitpflege**
- **Verhinderungspflege**
- **Betreutes Wohnen**

Für weitere Informationen und Reservierungen besuchen Sie unseren Tag der offenen Tür oder kontaktieren uns gerne unter:

Haus der Betreuung und Pflege Schnelldorf

Frau Kiebler

Telefon: 07950 8003720

E-Mail: info@hdb-aurach.de

ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!

Zahnärztlicher Notdienst Feuchtwangen April 2016

Sa., 16.4./So., 17.4.2016: Dr. (IMF Klausenburg) Dagmar Szilagyi
Galgengasse 9, 91542 Rothenburg, Telefon 0 98 61/45 52

Weitere Informationen finden Sie unter www.notdienst-zahn.de